



**DIVISION OF RESEARCH MANAGEMENT AND
LEARNING RESOURCES**

UTMSPACE/BPSP/F/001
Pindaan: 0

1st ATTACHMENT (FOR WAGES / HONORARIUM / STUDENT WORKING SCHEME)
Lampiran 1 (Untuk Upah / Saguhati / Skim Pelajar Bekerja)

APPLICANT DECLARATION

Perakuan Penerima

English Version
Versi Bahasa Inggeris

Hereby I **[Applicant Name]**, I/C No or Passport No and Staff / Student No hereby declare all expenditure claimed for salary, allowance, wages or honorarium using research allocation under research project **[vote project no.]** / **[sub project code (SPC)]** was prudent and truly for research purposes and for the sake of this University. I also declare that I **HAVE NOT RECEIVED** any same kind of payment for **THE SAME PERIOD** of time from any other University's financial sources.

Malay Version
Versi Bahasa Malaysia

Adalah dimaklumkan dengan ini, saya **[Nama penerima]**, No. K/P atau Pasport dan No. Staf/pelajar memperakukan segala perbelanjaan yang dituntut melalui tuntutan pembayaran gaji atau elaun dengan menggunakan peruntukan projek penyelidikan **[no. vot projek]** / **[sub projek kod (SPK)]** adalah benar bagi tujuan penyelidikan dan kepentingan Universiti. Saya turut memperakui **TIDAK MENERIMA** mana – mana bayaran dalam **TEMPOH YANG SAMA** dari mana – mana sumber kewangan Universiti yang lain.

Job Description
*Keterangan Tugas
(Untuk UPAH)*

*I hereby declare that the particulars in this application are true to the best of my knowledge.
Saya mengaku bahawa butiran di dalam permohonan ini adalah benar berdasarkan pengetahuan saya.*

Signature of Applicant <i>Tandatangan Pemohon</i>		Date : <i>Tarikh :</i>
---	--	----------------------------------

PROJECT LEADER DECLARATION

Perakuan Ketua Projek

English Version
Versi Bahasa Inggeris

Hereby I **[Project Leader Name]**, I/C No or Passport No and Staff No hereby declare this expenditure was the actual amount for the purpose mentioned and **was according to Treasury Circular No 3.2003 and General Order Section B and Treasury Circular No 3.2005.** I also declared that I am not having any kind of personal interest and relative relationship with applicant. Besides, I would like to release any responsibility for the officer who approves the payment to me. Therefore, if this payment was found against any enforced rules and regulations, I understood that I might be charged for university disciplinary action.

Malay Version
Versi Bahasa Malaysia

Adalah dimaklumkan dengan ini, saya **[Nama Ketua Projek]**, No. K/P atau Pasport dan No. Staf mengaku bahawa perbelanjaan ini adalah jumlah sebenar yang dilibatkan bagi tujuan tersebut dan ia adalah mengikut Pekeliling Perbendaharaan Bil.3 Tahun 2003 dan Perintah Am Bab "B" dan Pekeliling Perbendaharaan 3/2005. Saya juga mengaku bahawa saya tidak memiliki sebarang kepentingan peribadi dan pertalian persaudaraan dengan penerima sebagaimana termaktub dalam Surat Pekeliling Bendahari Bil. 3/2010. Selain itu saya juga ingin melepaskan segala pertanggungjawaban pegawai yang meluluskan tuntutan/pembayaran gaji atau elaun ini ke atas diri saya. Dengan demikian, sekiranya didapati tuntutan/pembayaran gaji atau elaun ini melanggar mana – mana peraturan Universiti yang berkuat kuasa, saya memahami bahawa saya boleh dikenakan tindakan tatatertib Universiti.

VERIFIED BY PROJECT LEADER

Disahkan oleh Ketua Project

Name : <i>Nama :</i>		<input type="checkbox"/>	Verified <i>Disahkan</i>	Signature : <i>Tandatangan :</i>
Designation : <i>Gelaran :</i>		<input type="checkbox"/>	Not Verified <i>Tidak Disahkan</i>	Date : <i>Tarikh :</i>

VERIFIED BY DIVISION OF RESEARCH MANAGEMENT AND LEARNING RESOURCES*Disahkan oleh Bahagian pengurusan penyelidikan dan Sumber Pembelajaran*

Name : <i>Nama :</i>		<input type="checkbox"/>	Supported <i>Disokong</i>	Signature : <i>Tandatangan :</i>
Unit Stamp : <i>Cop Unit :</i>		<input type="checkbox"/>	Not Supported <i>Tidak Disokong</i>	Date : <i>Tarikh :</i>

VERIFIED BY ASSOCIATE CHAIR (DEVELOPMENT)*Disahkan oleh Timbalan Pengerusi (Pembangunan)*

Name : <i>Nama :</i>		<input type="checkbox"/>	Approved <i>Diluluskan</i>	Signature : <i>Tandatangan :</i>
Unit Stamp : <i>Cop Unit :</i>		<input type="checkbox"/>	Not Approved <i>Tidak Diluluskan</i>	Date : <i>Tarikh :</i>



**DIVISION OF RESEARCH MANAGEMENT AND
LEARNING RESOURCES**

UTMSPACE/BPSP/F/001
Pindaan: 0

2nd ATTACHMENT (FOR PAYMENT USING TELEGRAPHIC TRANSFER)
Lampiran 2 (Untuk Pembayaran Menggunakan Pindahan Telegrafik)

Unit Stamp :
Cop Unit :

Not Recommended
Tidak Dicapangkan

Date :
Tarikh :

BANK PARTICULARS

Maklumat Bank

Bank Name :
Nama Bank :

SWIFT CODE :
Kod SWIFT :

SOURCE CODE :
Kod Source :

Bank Address :
Alamat Bank :

IBAN CODE :
Kod IBAN :

ABA NO :
*No. ABA :
Payment in US Dollar

Beneficiary Name :
Nama Penerima :

Beneficiary Account No :
No. Akaun Penerima :

Remarks